



MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
06.10.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore	X		
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeitstelle auf unbegrenzte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in, IV. Funktionsebene - Zulassung der Kandidaten/innen und Ernennung der Prüfungskommission

Concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto a tempo indeterminato come operaio/a specializzato/a, IV. qualifica funzionale - ammissione dei/delle candidati/e e nomina della commissione giudicatrice

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeitstelle auf unbegrenzte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in, IV. Funktionsebene - Zulassung der Kandidaten/innen und Ernennung der Prüfungskommission

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 365 vom 26.08.2026 wurde der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle auf unbegrenzte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in, IV. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 15), der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben.

Der Einreichtermin wurde am 30.09.2026 festgelegt.

Es sind vier Gesuche termingerecht eingegangen.

Nach Überprüfung der Unterlagen der eingereichten Gesuche, werden folgende die/der Kandidaten/innen zum öffentlichen Wettbewerb zugelassen:

- Gesuch Prot. Nr. 15556 vom 09.09.2026 mit Vorbehalt,
- Gesuch Prot. Nr. 15557 vom 09.09.2026 mit Vorbehalt,
- Gesuch Prot. Nr. 16443 vom 25.09.2026 mit Vorbehalt.
- Gesuch Prot. Nr. 16477 vom 28.09.2026 mit Vorbehalt.

Der Vorbehalt bezieht sich bei allen Kandidaten/innen auf das Fehlen der Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung, welche aufgrund der Verfügung des Landeshauptmannes vom 17.07.2026 vorübergehend nicht ausgestellt wird.

Es ist notwendig, die Prüfungskommission zu ernennen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 18, Absätze 23, 24, 25 und 64 Buchst. A) des Regionalgesetzes 23.10.1998, Nr. 10 betreffend Bestimmungen über die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen für die öffentlichen Wettbewerbe.

Nach Einsichtnahme in den III. Titel des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in das Regionalgesetz Nr. 2 vom 25.05.2012.

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung der Gemeinde Mühlbach, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 25 vom 30.10.2014.

Der Art. 13 der obgenannten Personaldienstordnung sieht vor, dass die Prüfungskommission aus drei Mitgliedern wie folgt besteht:

- dem Generalsekretär oder Vize-Generalsekretär, der den Vorsitz führt,
- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen

Concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto a tempo indeterminato come operaio/a specializzato/a, IV. qualifica funzionale - ammissione dei/delle candidati/e e nomina della commissione giudicatrice

Con delibera della Giunta Comunale n. 365 del 26.08.2026 è stato bandito il concorso per titoli ed esami per l'assunzione a tempo indeterminato un posto per operaio/a specializzato/a, IV. qualifica funzionale, profilo professionale 15), riservato ai/alle candidati/e del gruppo linguistico tedesco.

Il termine di consegna è stato fissato in data 30.09.2026.

Sono state presentate quattro domande nel tempo previsto.

Dopo avere esaminato i documenti delle domande presentate, vengono ammessi/e i/le candidati/e al concorso pubblico come segue:

- domanda n. prot. 15556 del 09.09.2026 con riserva,
- domanda n. prot. 15557 del 09.09.2026 con riserva,
- domanda n. prot. 16443 del 25.09.2026 con riserva,
- domanda n. prot. 16477 del 28.09.2026 con riserva.

La riserva di tutti/e candidati/e si riferisce alla mancanza della certificazione sull'appartenenza al gruppo linguistico, che in base all'ordinanza del Presidente Provinciale di data 17.07.2026, non verrà temporaneamente rilasciata.

È necessario nominare la commissione giudicatrice.

Visto l'art. 18 commi 23, 24, 25 e 64 lett. A) della Legge Regionale 23.10.1998, no. 10 recanti norme sulla composizione delle commissioni giudicatrici per i concorsi pubblici.

Visto il III° titolo del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge regionale 03.05.2018, n. 2, nonché la legge regionale nr. 2 del 25.05.2012.

Visto l'ordinamento del personale del Comune di Rio di Pusteria, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 25 del 15.05.2014.

L'art. 13 dell'ordinamento del personale sopra citato, prevede che la commissione giudicatrice sia composta dai seguenti tre componenti:

- dal segretario generale o dal vicesegretario generale, che la presiede,
- da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno,

- öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden,
- aus höchstens zwei besonders fachkundigen Mitgliedern, welche beratende Funktion haben.

Für zweckmäßig erachtet, Herrn Arnold Unterkircher als Vorsitzenden, Herrn Dietmar Erschbaumer und Frau Renate Pirstaller als Mitglieder der Prüfungskommission zu ernennen.

Als Schriftführer der Kommission wird ein Verwaltungsassistent der VI. Funktionsebene beauftragt.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:
 qyGhIOxjzfXRqHSLkCDNrHZ95IQoTWtuLOf2ljDjL
 Ug=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. Die folgenden Kandidaten/innen zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung der Vollzeitstelle als spezialisierte/r Arbeiter/in, (IV. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 15), wie folgt zuzulassen:
 - Gesuch Prot. Nr. 15556 vom 09.09.2026 mit Vorbehalt,
 - Gesuch Prot. Nr. 15557 vom 09.09.2026 mit Vorbehalt,
 - Gesuch Prot. Nr. 16443 vom 25.09.2026 mit Vorbehalt.
 - Gesuch Prot. Nr. 16477 vom 28.09.2026 mit Vorbehalt;
2. die Prüfungskommission wie folgt zu ernennen:
 - Arnold Unterkircher, Gemeindesekretär dieser Verwaltung, als Vorsitzender;
 - Dietmar Erschbaumer spezialisierter Arbeiter dieser Verwaltung, als Mitglied;
 - Renate Pirstaller dieser Verwaltung, als Mitglied;
 - Markart Christoph, spezialisierter Arbeiter dieser Verwaltung, als fachkundiges Mitglied;
3. einen Verwaltungsassistenten der VI. Funktionsebene mit den Funktionen des Schriftführers der Kommission zu beauftragen;
4. dass die Akten des Wettbewerbsverfahrens der Prüfungskommission übermittelt werden;

- da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza.

Ritenuto opportuno di nominare il signor Arnold Unterkircher come presidente, il signor Dietmar Erschbaumer e signora Renate Pirstaller come membri della commissione esaminatrice;

Come segretario verbalizzante verrà incaricato un assistente amministrativo della VI° qualifica funzionale.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
 qyGhIOxjzfXRqHSLkCDNrHZ95IQoTWtuLOf2ljDjL
 Ug=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di ammettere i/le seguenti/e candidati/e al concorso per titoli ed esami per il conferimento del posto a tempo indeterminato e a tempo pieno come operaio/a specializzato/a/a (IV° qualifica funzionale, profilo professionale n. 15) come segue:
 - domanda n. prot. 15556 del 09.09.2026 con riserva,
 - domanda n. prot. 15557 del 09.09.2026 con riserva,
 - domanda n. prot. 16443 del 25.09.2026 con riserva,
 - domanda n. prot. 16477 del 28.09.2026 con riserva;
2. di nominare la commissione giudicatrice come segue:
 - Arnold Unterkircher, Segretario comunale di quest'amministrazione, quale presidente;
 - Dietmar Erschbaumer, operaio specializzato comunale di quest'amministrazione, quale membro;
 - Renate Pirstaller, assistente amministrativa comunale di quest'amministrazione, quale membro;
 - Markart Christoph, operaio specializzato comunale di quest'amministrazione, quale membro esperto;
3. di incaricare un assistente amministrativo della VI° qualifica funzionale delle funzioni di segretario verbalizzante;
4. di trasmettere gli atti del concorso alla commissione giudicatrice;

5. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.
6. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005